

OMARI'S SISTER'S TRANSLATIONS

TRANSLATION AND ENGLISH ADAPTATION: JADE

TRANSLATION QC: KURONEKO003

CLEANING AND IMAGE EDITING: AKI, KUMIKO, & KURONEKO003

FINAL IMAGE EDITING: KURONEKO003

LETTERING: NOIR SCHIST

PROOFREADING AND QC: T & DANGO-CHAN



PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA
AGGREGATOR SITES.

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE
DISTRIBUTOR BY PURCHASING THE
MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND
AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

"NEW" SERIALIZATION

第34回アテナ新人大賞受賞作家!!

WINNER OF THE 34TH ATHENA NEWCOMER AWARD!!

カラー31P
COLOR 31 PAGES

別々
はイヤ
なんです。

WE'LL
NEVER
LEAVE
EACH
OTHER'S
SIDE.

霊感双子のサバイバル★LIFE
SUPERNATURAL TWIN'S SURVIVAL LIFE
●ふろうきょうだい●

不老姉弟

FUROU KYOUDAI

師走ゆき
YUKI SHIWASU

THE FUKOU SIBLINGS'

SUMMARY &

CHARACTER
INTRO

不老姉弟のツケあり事情

Yuki
by Shiwasu

ふ ろ う け ふ た こ
不老家の双子は
き ゃ く ど れ い ば い たい し つ
極度の霊媒体質。

WHEN SEPARATED,
THEY ARE TORMENTED
BY EVIL SPIRITS, BUT...



THE FUKOU TWINS WERE BORN
WITH EXTREME SPIRITUAL POWERS.

Daisuke
(Younger Brother)

Kyoko
(Older Sister)



ふ たり いっ し ょ
二人一緒にいれば
WHEN THEY'RE TOGETHER,

れ い
霊をはじきとばせるのデス!
THEY SEND THOSE SPIRITS FLYING!



THANKS TO THEM, A SPIRIT ASCENDED
TO HEAVEN! ♥

OKAY! WHO COULD THE NEXT GUEST SPIRIT BE...?!

だい わ
第3話
CHAPTER 3



THE FIROU SIBLINGS
BECOME COMPANY
PRESIDENTS

people who laugh
at us are fired!!



EH?

ARE
VERY CLOSE,
AREN'T THEY?

KYOKO-AND
DAISUKE...

NO MATTER
WHEN OR WHERE,
WE'RE ALWAYS
TOGETHER.

IT'S
FRIGHTENING
HOW WELL THEY
GET ALONG WITH
EACH OTHER!

ho
ho
ho!

Peek

AH,
THAT'S
TOO BAD.

I'M
ENVIIOUS!

ALL MY
CHILDREN DO IS
FIGHT ALL DAY,
EVERY DAY!

ho
ho
ho
ho

VARIOUS
THINGS
HAPPENED,
AND SOON
10 YEARS
HAD
PASSED...



KYOKO
FUROU
(15)

WE WERE
LISTENING

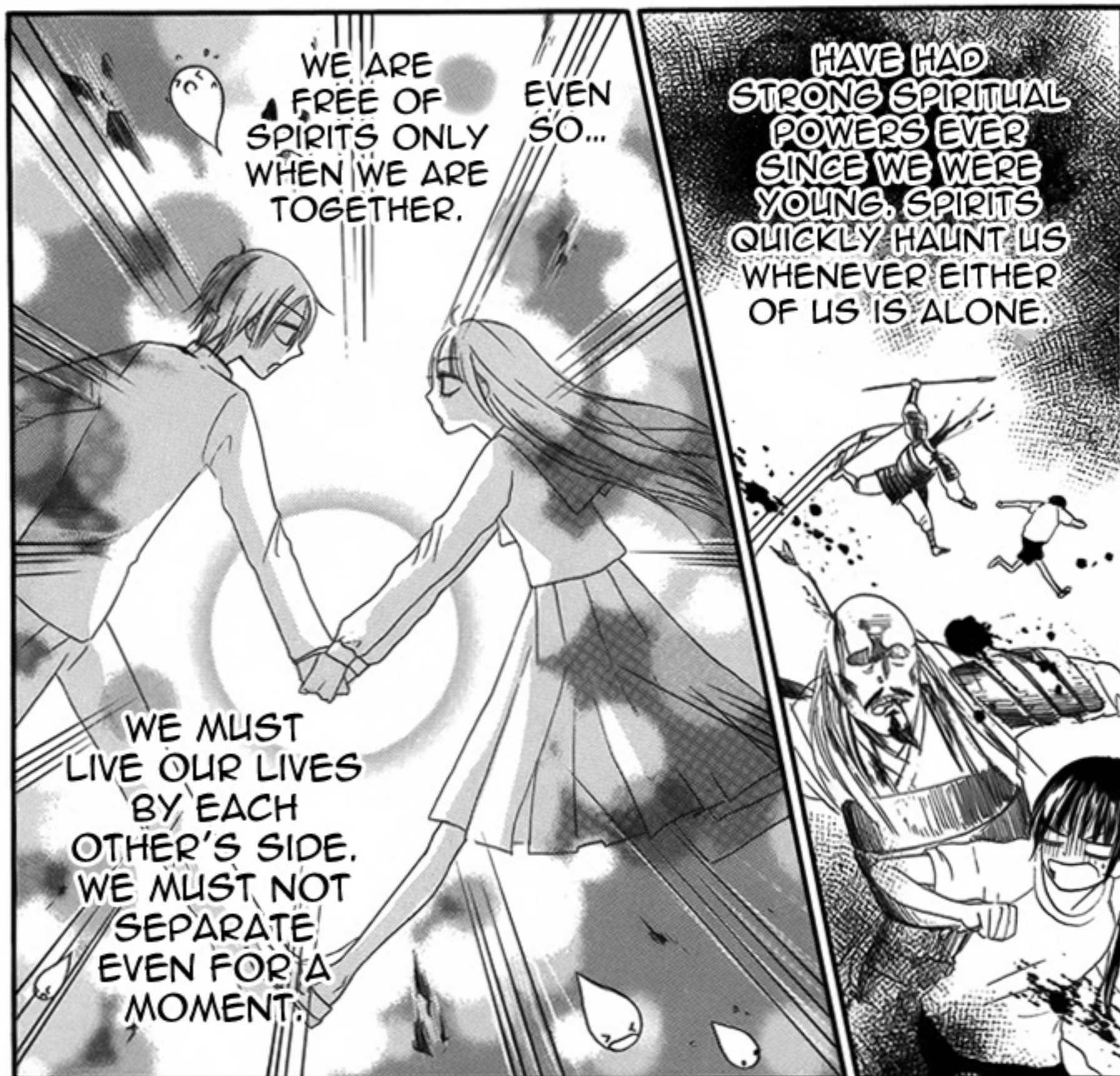
YOUNGER
BROTHER
DAISUKE
FUROU
(15)

AND TAKING
NOTES.

DO YOU TWO
HAVE ANY INTEREST
IN PASSING THIS
CLASS?

THESE
DAYS, OUR
RELATIONSHIP
HAS GIVEN US A
REPUTATION.

IS
THERE A
PROBLEM?



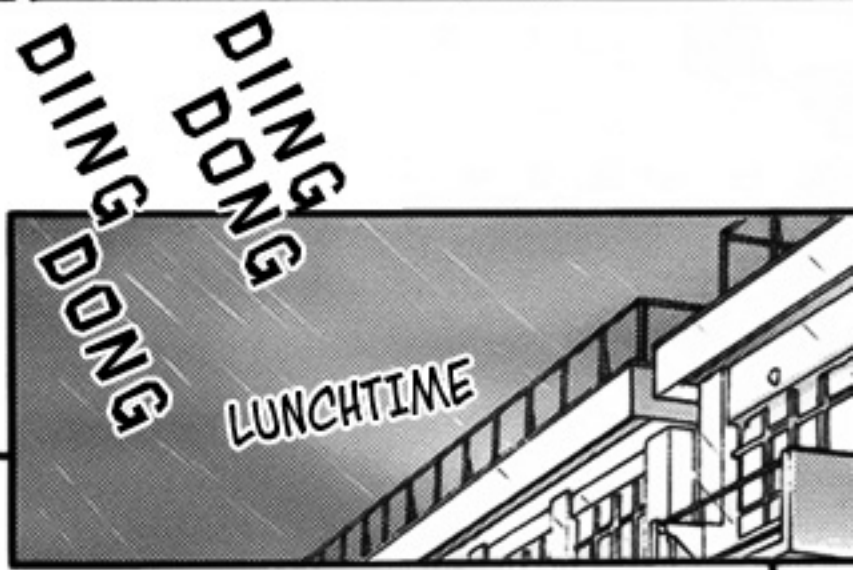


HOWEVER

SPIRIT
EXHAUSTION



NOT MANY
PEOPLE
BELIEVE WE
HAVE THIS
CONDITION.



ARE
YOU GUYS
SERIOUSLY
GOING OUT?



IF WE WERE
GOING OUT, WE
WOULDN'T BE
OPEN ABOUT IT.

WHAT
A PAIN.

THAT'S
RIGHT.

heh

YOU'VE STAYED
GLUED TO EACH
OTHER FOR ALL
THESE YEARS, SO
HOW COULD IT NOT
BE TRUE?

ALL THEY DO
IS HAVE SECRET
RENDEZVOUS
SINCE THEY'RE
ALREADY LIVING
TOGETHER!

WHA?

Suuure, I bet
that's what
you want us
to think!

How long
have they
been holding
it in?

**KYOKO
LOOKS LIKE
A MONKEY
WHEN SHE'S
NAKED.**

**ENOUGH
ALREADY!!
DAISUKE,
SAY SOME-
THING!**



PEOPLE DIDN'T
START LOOKING AT
US WEIRDLY UNTIL
MIDDLE SCHOOL...

WE
DIDN'T
PLAN ON
THIS.

IT DIDN'T
BOTHER
ANYBODY
BEFORE.



GROW-
ING
UP...



**THIS
IS YOUR
FAULT,
DAISUKE!**

IT'S
BECAUSE
YOU SHOT UP
THE LAST FEW
MONTHS!

SORRY...

depressed...



SERI-
OUSLY
?!

WHAT'S
THAT? NEVER
HEARD OF IT.



ACCORDING
TO ITS DARK
PAST,

IT'S THE
LEGENDARY
SINGLE
GRIMSON
UMBELLA
THAT WAS
STOOD ON
ITS HANDLE.

ANY
COUPLE
THAT
USES IT
TOGETHER
IS SURE
TO BREAK
UP!

Wow,
that sure
is a infa-
mous
story!



IS
TOUGH,
ISN'T IT?



IS
THIS THE
RUMORED...

"BYE BYE
UMBRELLA"?



MY FRIENDS
GOT INTO A
FISTFIGHT AND
AREN'T EVEN
TALKING TO
EACH OTHER
NOW!

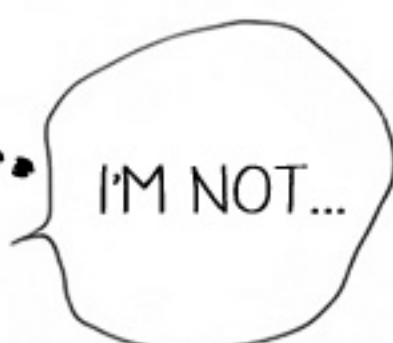
I'm
serious!!

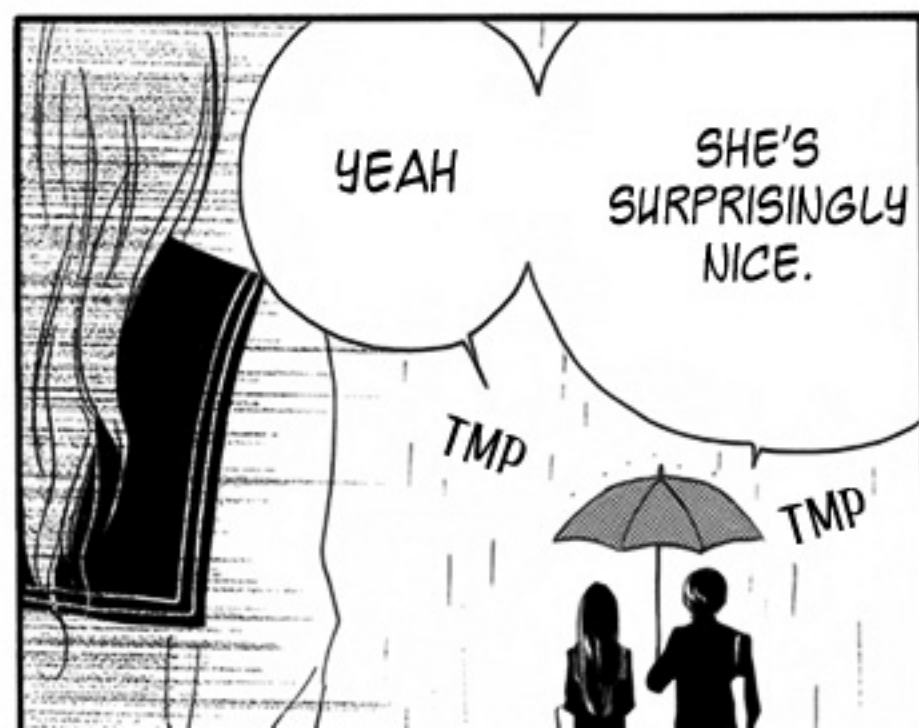


SILEN



CE...







t/n: Mayo is a charm to dispel evil



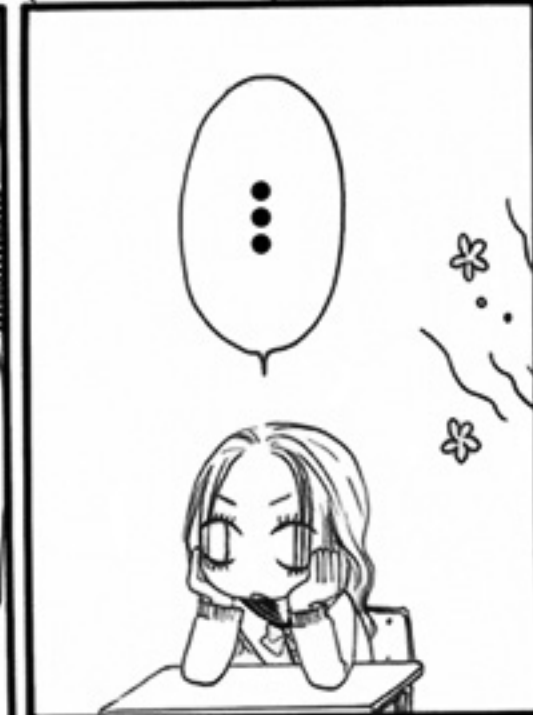
●設定について●

何の番組でどんな内容だったか全く思い出せませんが、高校生くらいの姉弟が「今でも一緒にお風呂に入ります」と言ってるのを見た事があります。「おいおい」とつっ込まずにはいられない。でも弟くんの方は本意そうでした。

かくいう私も幼い頃は兄弟達とお風呂入ったりトイレに行ったりしていたわけですが、専ら理由といえば「1人で行くのがニワイから」

ゴ兄弟のいらっしゃる皆様はどんな幼少期を過ごされたのでしょうか？
負になります。

)))



T/N: Hareruya = Halleluja:
A pun on "hareru" or "to be clear"



WE'RE NOT.



YOU'RE OBVIOUSLY FLIRTING!



DISGUST-
ING.

THERE'S NO REASON TO
THINK WE'D
EVER ENJOY
FLIRTING!!

SHAAA...

TOOK A DIFFERENT
ROAD THAN DAISUKE



HAAA-
AAAAH

heavy...



splash



OMARI'S SISTER

[HTTP://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/](http://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/)
FOR HIGH QUALITY VERSION





WHO'S
THIS?!

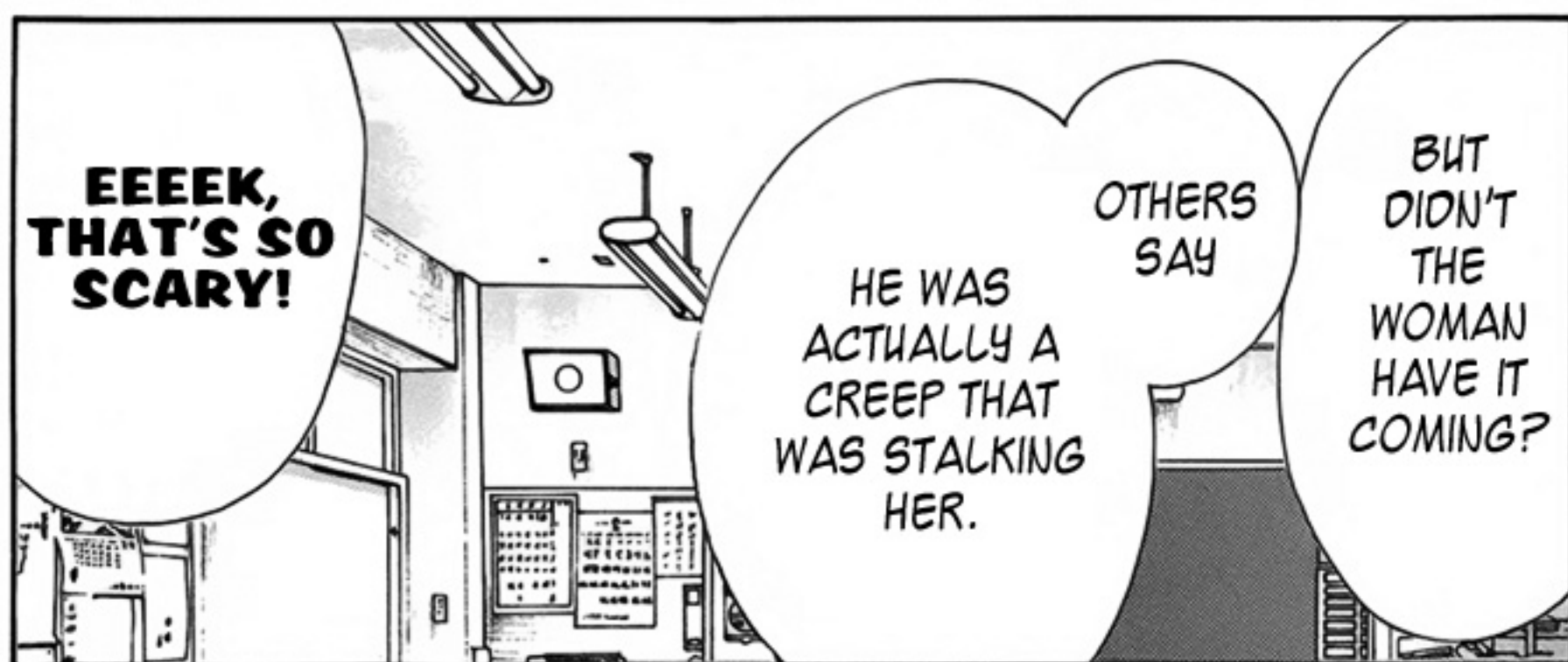
YOU
FIND
IT?

CLICK
CLICK



OMARI'S SISTER STORE

[HTTP://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/P/OMARIS-SISTER-STORE.HTML](http://omaris-sister.blogspot.com/p/omaris-sister-store.html)
FOR GOODIES FROM YOUR FAVORITE SHOUJO SERIES





I HATE

BEING
TOGETHER

WITH
YOU.

I'M SAYING
THERE'S NO
REASON TO
FEAR BEING
APART.

DAISUKE...
THIS IS ALL
YOUR FAULT.

THAT
CAN'T BE
GOOD...

THE
UMBR-
ELLA'S
CURSE IS
REAL?!

Uh-oh!





WHAT...

AM I
SAYING?

IF I
WERE
ALONE...

IF I
NEVER
HAD THIS
CONDI-
TION...

WHAT
IS THIS...?

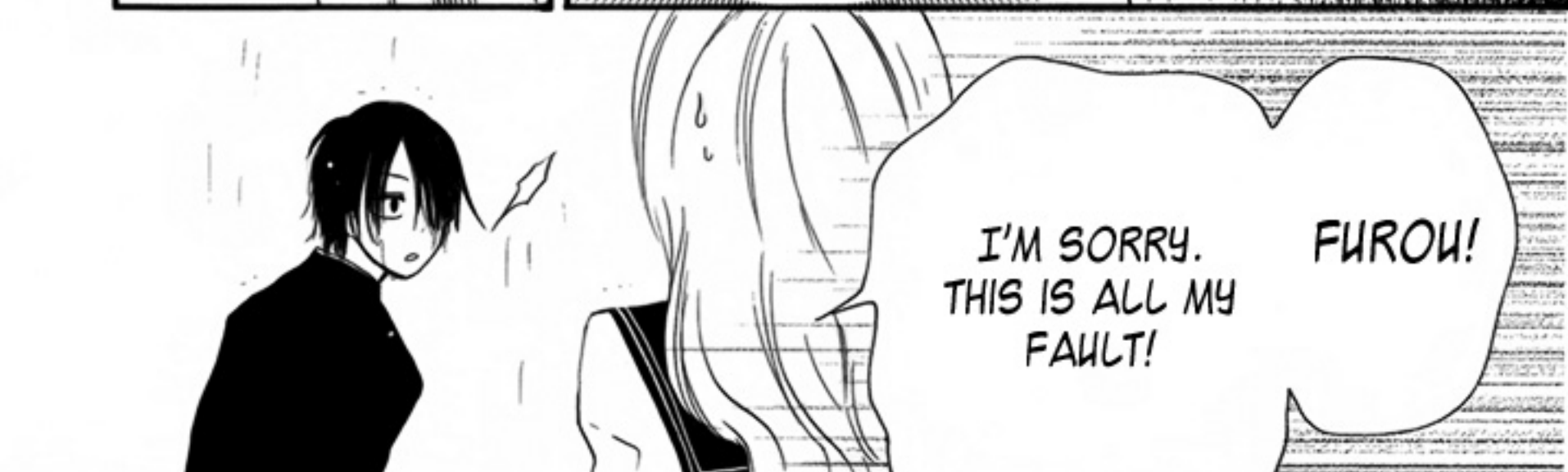


不老姉弟



MY MIND
IS FILLED
WITH NOTHING
BUT TERRIBLE
THOUGHTS!!

I COULD
HAVE
LIVED
MY OWN
LIFE!!



I'M SORRY.
THIS IS ALL MY
FAULT!

FUROW!



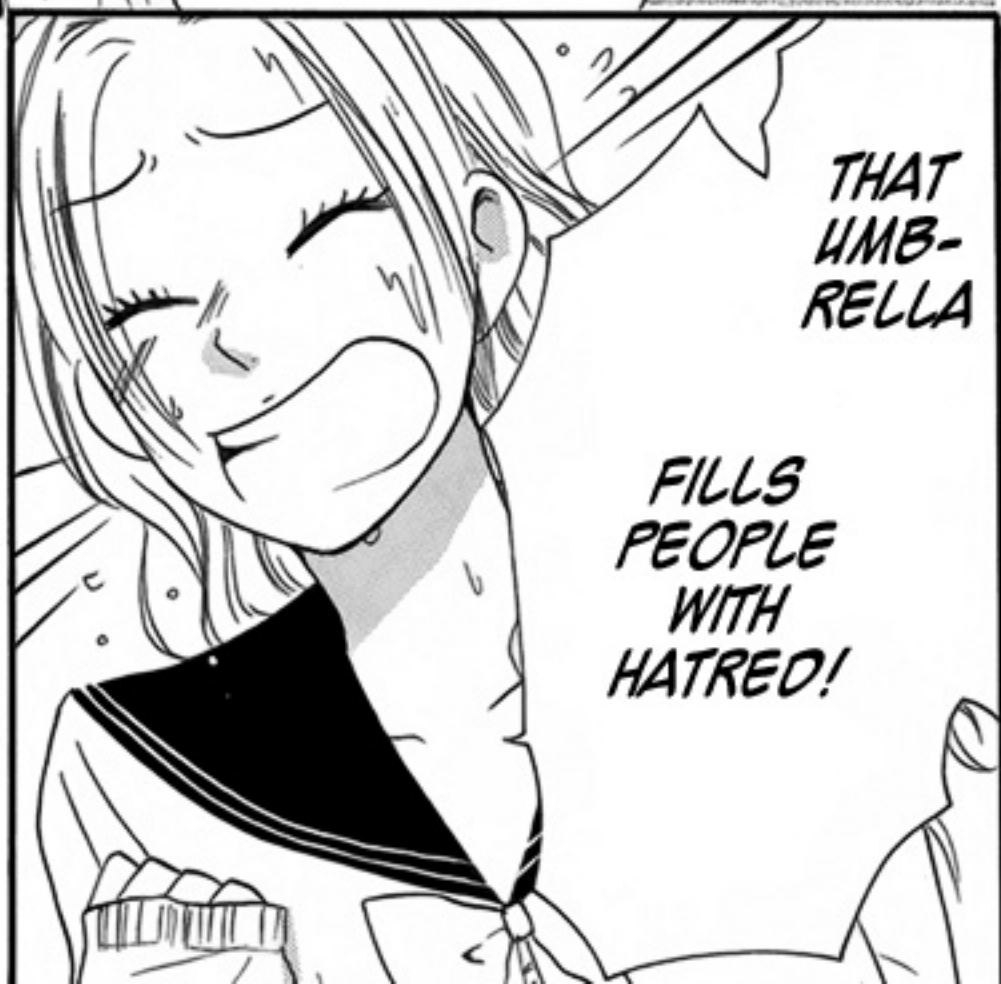
YEP...

So you got
in a fight...?

THAT
BREAK-
UP
STORY

WAS
ABOUT
YOU,
WASN'T
IT?!

There
wasn't any
"friend"

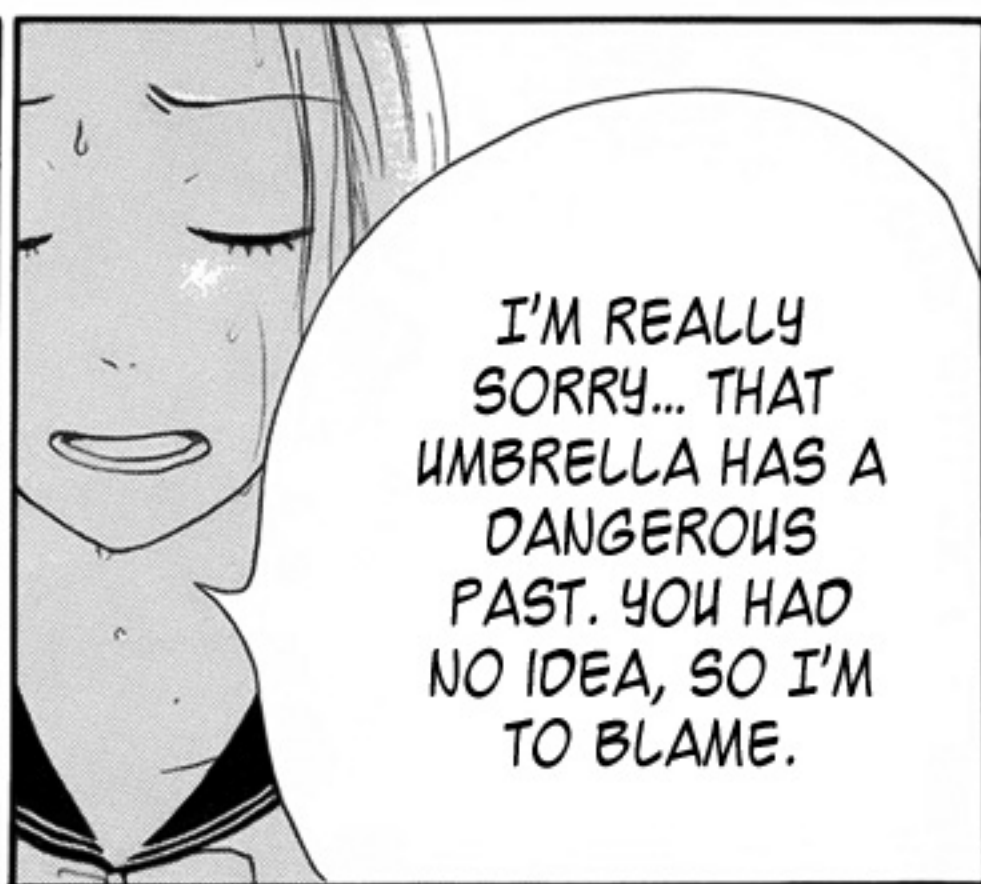
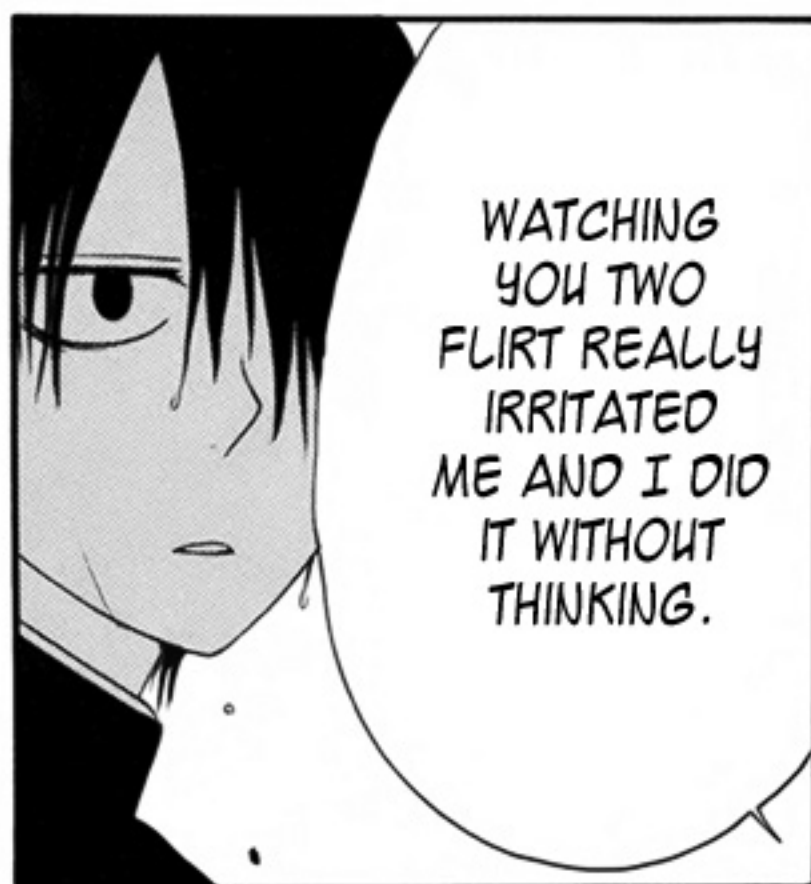


THAT
UMB-
RELLA

FILLS
PEOPLE
WITH
HATRED!

OMARI'S SISTER STORE

[HTTP://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/P/OMARIS-SISTER-STORE.HTML](http://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/P/OMARIS-SISTER-STORE.HTML)
FOR GOODIES FROM YOUR FAVORITE SHOUJO SERIES



**YOU
BAS-
TARD!!**

**WE'RE
SIBLINGS,
AREN'T
WE?!**

**YOU'RE
HEART-
LESS!!**

**SAY
WHAT?!!**

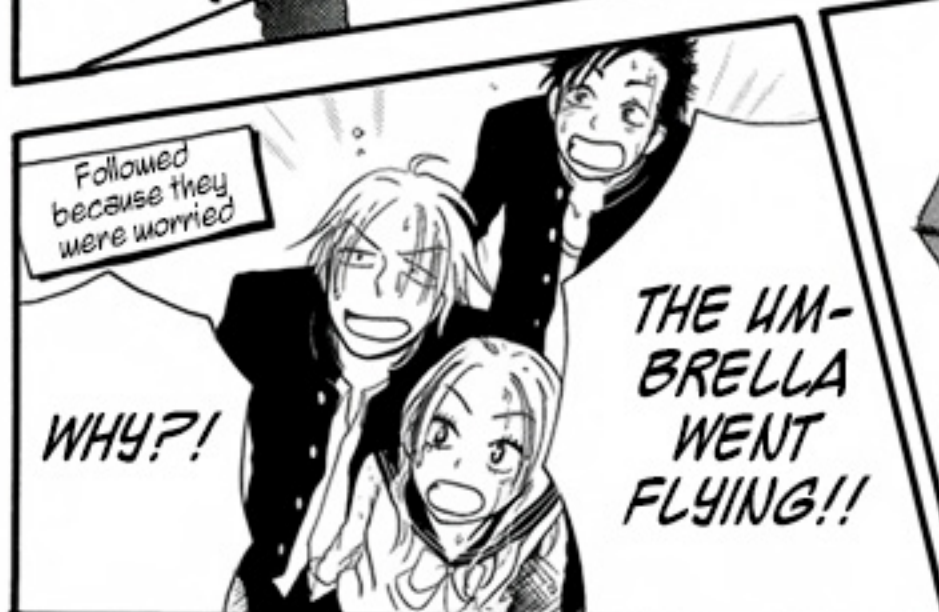
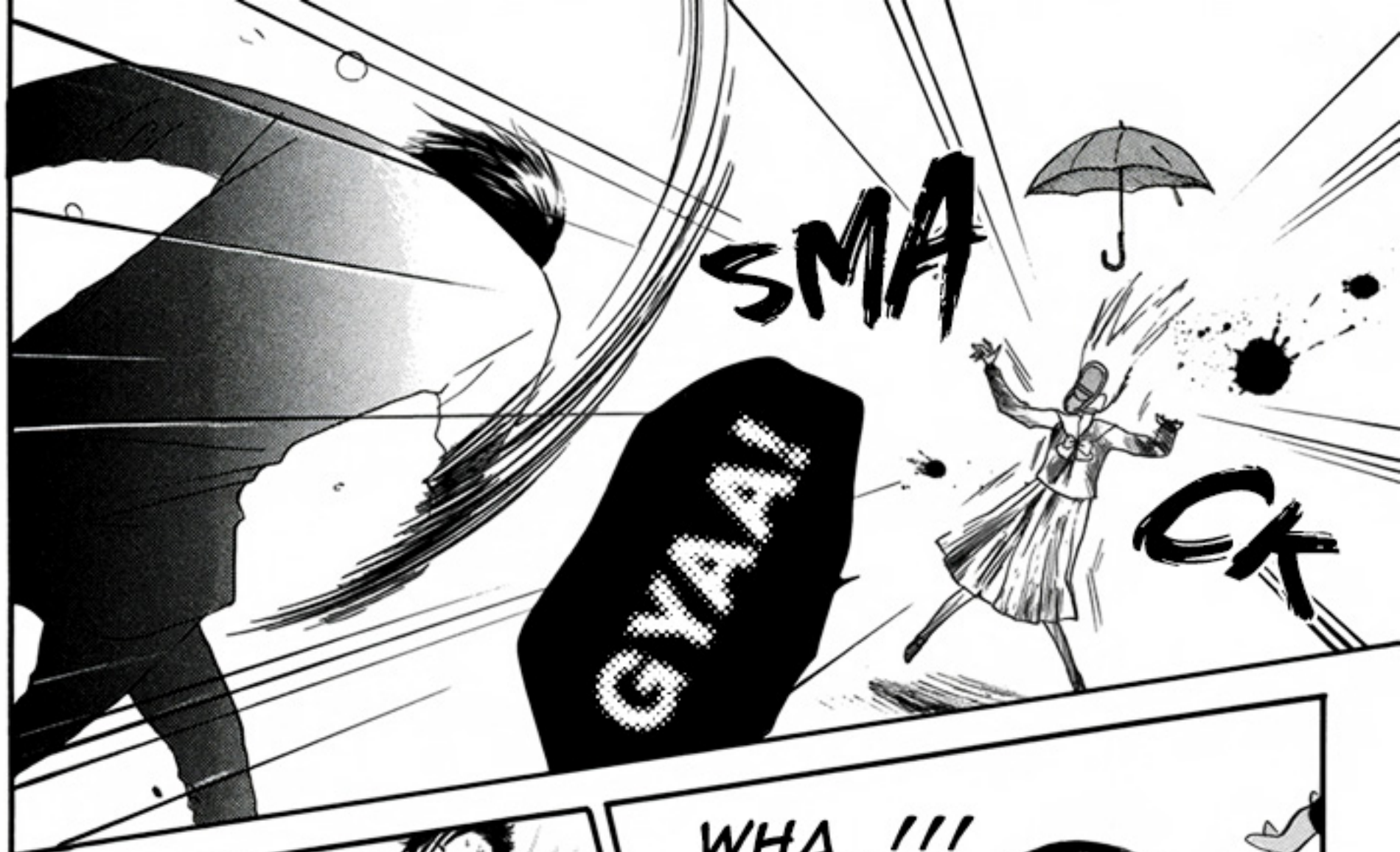
**I DON'T
GIVE A
DAMN
WHAT YOU
SAY.**

**LET'S GO
BACK TO
HOW IT
WAS!**

**YOU'RE
MORE
IMPORTANT
THAN WHAT
OTHERS
THINK!!**

**SHUT
UP!**

**SW
OOOSH**



WHA....!!!



oh!

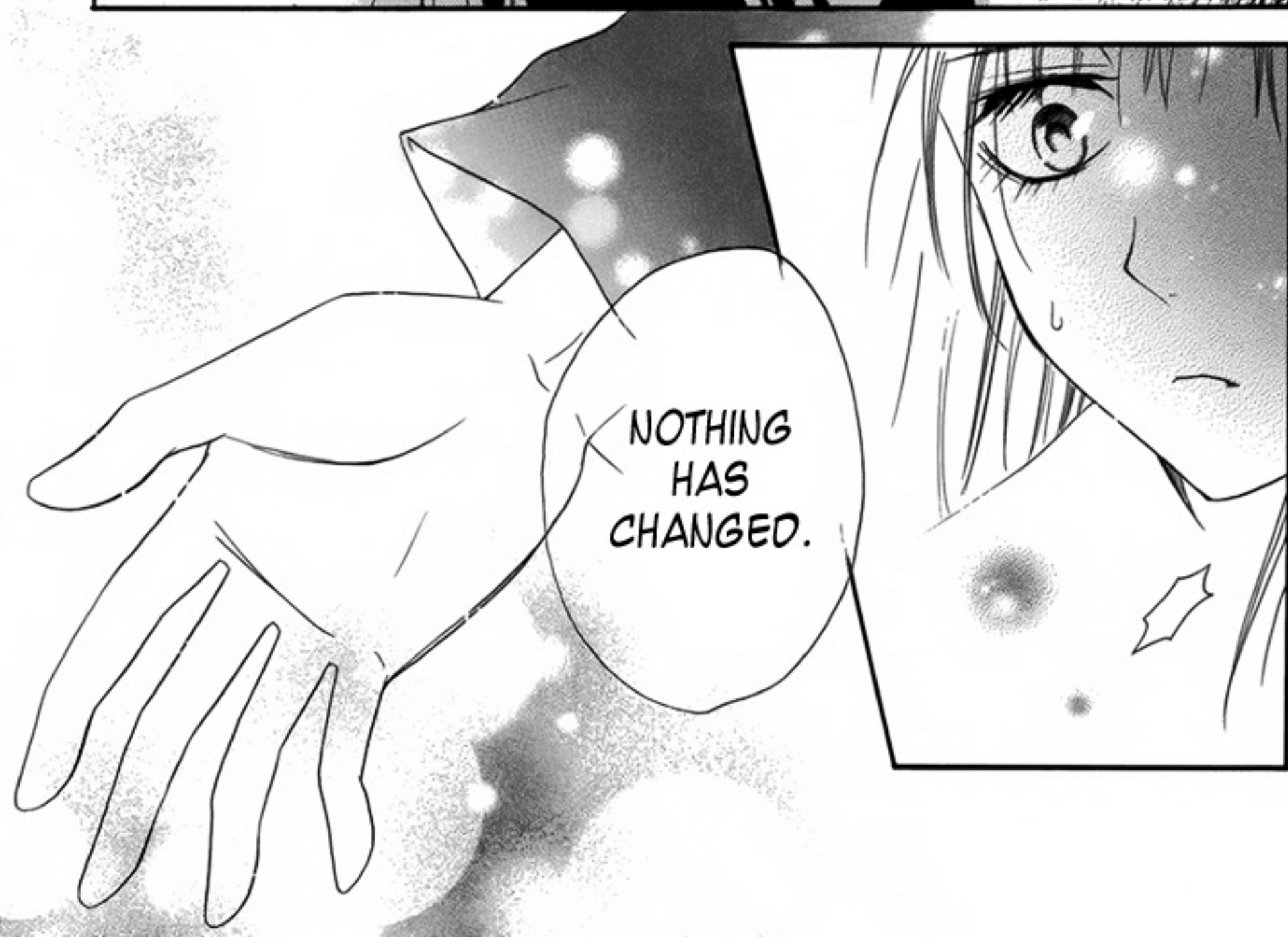
HIS SCHOOL SHOES! HE WEARS THEM EVERY SCHOOL DAY...


THEY INSTANTLY BECAME A SUBSTITUTE FOR HIM?!

DAISUKE =



不老姉弟





WE PROBABLY
SHOULDN'T ACT
THIS WAY, BUT...



I'LL
ALWAYS...

BE
BY YOUR
SIDE



THE
WEATHER
CLEARED.

MUST
RELY ON
EACH
OTHER.

AH

IN THE
END, WE...

GYAAAA



ESCAP-
ING

EVEN
IF IT'S
WEIRD IN
OTHER
PEOPLE'S
EYES.

YEAH!



THE
WEATHER
WAS
CLEAR
THE NEXT
DAY.



IT
FLEW AWAY
WITH THE
UMBRELLA.



WHERE'D
ALL THAT
HATRED COME
FROM...?



I'M SO
SORRY I
MADE FUN
OF YOU!



I NEVER
KNEW TRUE
LOVE LIKE
THAT...



CAN WE
LEAVE IT
LIKE
THIS...?

LIKE
ALWAYS,
THEY'RE
MISINTER-
PRETING US.



**We're
cheering
you on!!**

Do your best!



BUT
ISN'T THEIR
CLOSENESS
A BIT
TWISTED?

SOME PEOPLE
ARE HAPPY
THOSE TWO ARE
TOGETHER...



HEY

*Come to
think of it...*



MAYBE
THAT HAS
SOMETHING
TO DO WITH
IT?

THEY SAID
BEFORE THAT
THEY'RE SENSITIVE
TO SPIRITS.



**SPIRITUAL
POWERS...**



YEAH...

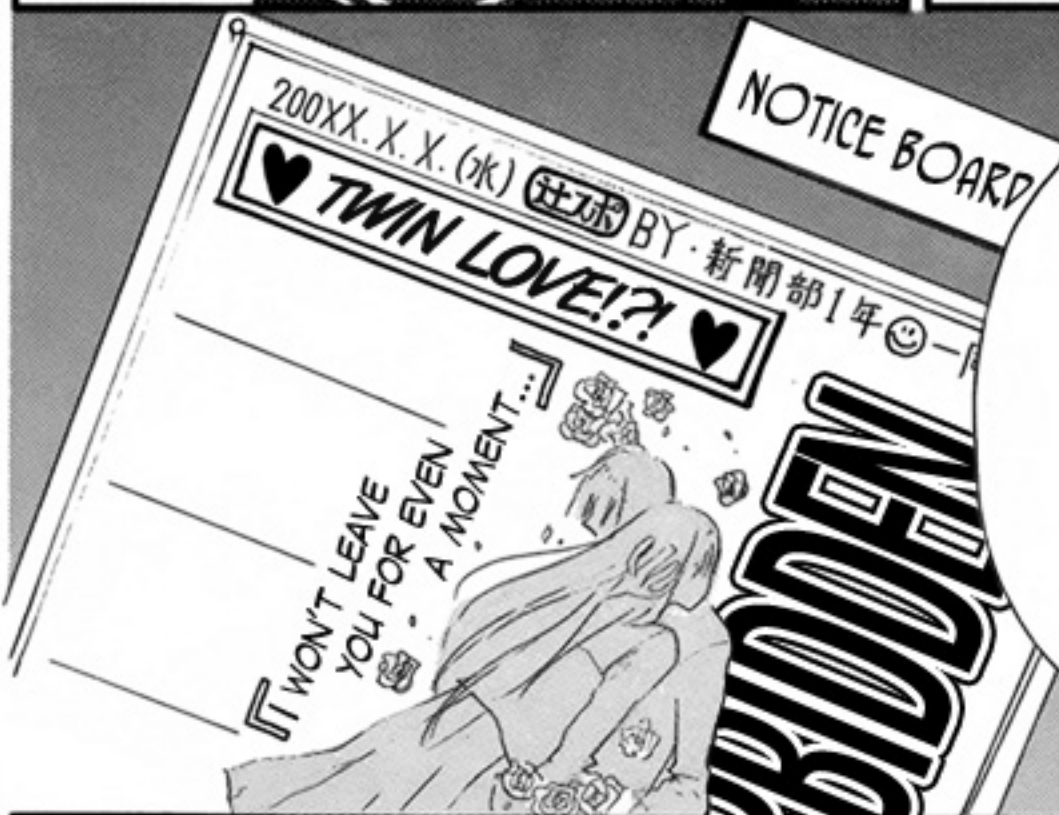
IT'S A
MYSTERY,
ISN'T IT?



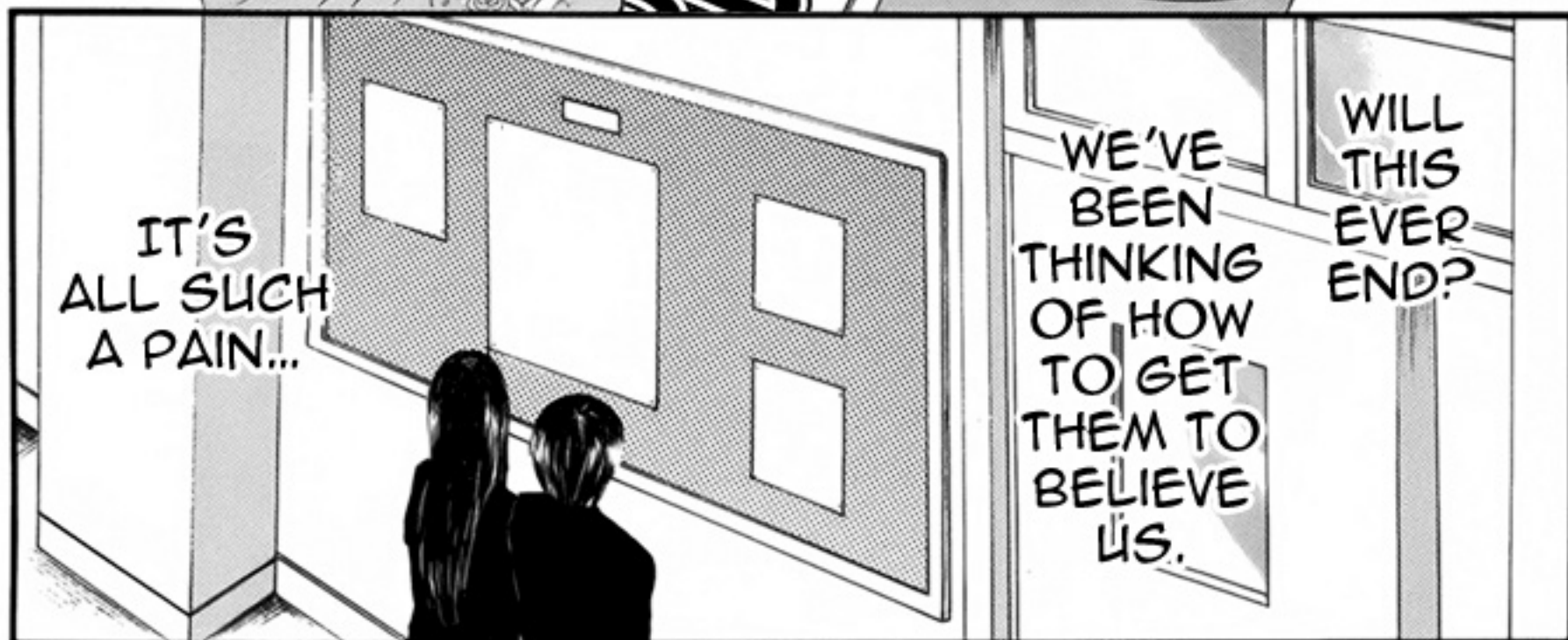
RIGHT...



I THINK WE
SHOULD JUST
ADMIT WE'RE
TOGETHER.



IF WE DO,
I'M PRETTY SURE WE
WON'T HAVE TO EXPLAIN
AWAY ANY SUSPICIONS
ABOUT OUR SPIRITUAL
ABILITIES.



IT'S
ALL SUCH
A PAIN...

WE'VE
BEEN
THINKING
OF HOW
TO GET
THEM TO
BELIEVE
US.

WILL
THIS
EVER
END?

OMARI'S SISTER

[HTTP://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/](http://omaris-sister.blogspot.com/)
FOR HIGH QUALITY VERSION



IF SO, I HAVE
A FAVOR TO ASK
OF YOU.

UM...

⋮

I WANT
YOU TO
SPEAK FOR
ME.

THAT'S,
UH...

DO
YOU
REALLY
HAVE
SPIRITUAL
POWERS?

